Taqbaylit

Aḍris

Timerğiwt

Tasebḥit mi tekfa ccɣel n uxxam, ad truḥ ɣer wurti[1]. Yer uzgen n wass, ad d-tuɣal s axxam, ad telhu d twacult-is; syin ɣur-s, ad tuɣal s aẓeṭṭa. Taseɛdit, yeɛdel yiḍ d wass fell-as seg wasmi i iruḥ uɣrib ɣer Fransa. Teggul ur yerri mmi-s Ɛmer afus ɣef lḥenk skud mazal-itt tbedd: Thucc, tenqec, teẓẓa... S Ɛmer akked ṭṭmeɛ n tuɣalin n uɣrib s axxam-is i tetteg ifadden i yiman-is.

Taseɛdit tecfa, xemsa uɛecrin n yiseggasen-aya segmi i d-tekcem At Lqaḍi. Mazal lḥenni deg waccaren-is asmi i as-yenna :

Azekka ad zegreɣ lebḥur
Ɣas ul-iw yeččur
Ɛuhdeɣ-kem ur kem-tettuɣ

Ass-a, anagar imeslayen-nni iwumi tecfa. Tudert-is akk d timerğiwt seg wasmi i iruḥ. Tettrağu win ur d-nettas, tessikkid tawwurt, teṭṭamaɛ ad tt-id-idegger[2].

Aɣrib, ttun isem-is deg taddart. Ussan teddun, yal ass d acu i d-yuwi d aɛwin-is. Ass-a, taddart akk tesla belli ad d-yas uɣrib s axxam-is. Cwiṭ akka, tesla Taseɛdit i warrac i d-yuzzlen, wa yeqqar i wa : " *Yusa-d ! Yusa-d ! Ha-t-aya ! Yers-d di tejmaɛt*".

Tawwurt n usqif tebrareḥ. Lğiran, win i d-yeffɣen, wayeḍ ad d-yekcem iwakken ad d-inin : "*Ay alxir yuɣal-d uɣrib s axxam-is !*"

Yekcem-d uɣrib ɣer lḥara, yeḍfer-it-id yiwen n yilemẓi, temdel tewwurt n usqif. Mi d-gran ala wat uxxam, yenṭeq uɣrib yenna-asen : "*Wagi d mmi, yemma-s ur d-teddi ara*".

Taseɛdit tessikkid deg-s, awal ur tt-id-yuli ɣas imeṭṭi yedduri ccfer. Tezder[3] si ṭṭiɛna n tmerğiwt, deg wussan teseedda tettrağu-t...tettargu-t.

Rabha Aissou, Timerğiwt, Edition Achab Tizi-Ouzou, 2020, sb. 95- 110.

[1] Urti : Tibḥirt
[2] Idegger : idemmer
[3] Tezder : Teɣreq deg uxemmem

DZEN.COM

I- Tigzi n tirawt d yiferdisen n tutlayt: 12/12

1- Melmi i tettruḥu Taseɛdit ɣer wurti ?

2- Af-d deg tseddart tamezwarut snat n tmental (ssebbat) i yefkan i Taseɛdit afud (lğehd) akken ad teqqim deg uxxam n urgaz-is.

3- Amek i mmuggren (qublen) wat taddart aɣrib mi d-yuɣal s axxam-is?

4- Anwa-t yilemẓi-nni i d-yeddan d uɣrib?

5- "***Wagi d mmi, yemma-s ur d-teddi ara***". Ilmend n tefyirt-a, aru-d sin neɣ kraḍ n yijerriḍen ɣef wayen tḥulfa (tḥuss) Taseɛdit mi tesla i wawalen-a.

6- Af-d deg tseddart tamezwarut inemgalen n wawalen-a:

- Tebda ≠
- Iḍ ≠

7- ***"Yuɣal-d uɣrib ɣer uxxam -is".***

Err tafyirt-a ɣer usget amalay.

8- "***Tessikkid <u>tawwurt</u>***".

a) D acu-tt twuri n wawal yettuderren deg tefyirt-a?

b) Senfel (beddel) isem **tawwurt** s umqim ultiɣ (awṣil) i t-iwulmen.

II-Asenfali s tira 08/08 :

"Taseɛdit tessikkid deg-s, awal ur tt-id-yuli ɣas imeṭṭi yedduri ccfer".

Tameṭṭut mi tesla i tidet qerriḥen seg yimi n urgaz-is i tt-yeğğan acḥal d iseggasen, teccă-tt kan ɣer daxel tessusem. Argaz-nni i tt-iɛuhden, yuɣal-d ɣur-s; yessuter (yeḍleb) ssmaḥ!

Seg 15 ar 20 n yijerriḍen, aru-d aḍris ullis ideg ara yili udiwenni, ad d-tessugneḍ (ad d-txayleḍ) deg-s amek tkemmel tudert n twacult-a.

DZEN.COM